

SPIS TREŚCI

MARZEC 2017 • NR 3 (210) • OFICJALNY MAGAZYN NATIONAL GEOGRAPHIC SOCIETY

SKANER

Rzeczywistość rozszerzona
Palimpsesty
Historyczne grzebień

OBLICZA ZIEMI

INSTYNYKT
PIERWOTNY

TWOJE ZDJĘCIE

Na okładce

Przywódca wikingów gotowy do walki. Jego nakrycie głowy jest wzorowane na jedynej kompletnym hełmie, jaki zachował się do naszych czasów.

Ilustracja

Fernando G. Baptista

REPORTAŻE

20 | WIKINGOWIE

Wojownicy, grabieżcy, kupcy, odkrywcy, dandysi. Nie ma jednej prawdy o wikingach, a co pewien czas dowiadujemy się o nich czegoś nowego. I może dlatego ci nieustraszeni mieszkańcy północnych krain Europy tak dobrze zadomowili się w zbiorowej wyobraźni. *Tekst Heather Pringle Zdjęcia Robert Clark i David Guttenfelder*

Festiwal Słowian i wikingów na Wolinie co roku ściągają tysiące rekonstruktorów.

DAVID GUTTENFELDER



46 | ŚWIAT DZIEWCZĄT

Są kraje, w których bycie dziewczynką oznacza konieczność poddania się okrutnym tradycjom i nie mniej okrutnej społecznej rzeczywistości. W Sierra Leone dziewczęce marzenia są skromniejsze niż gdzie indziej.

Tekst Alexis Okeowo

Zdjęcia Stephanie Sinclair

66 | MAM 9 LAT

Dzieci z różnych części świata opowiadają, jak widzą swoją przyszłość – szczerze, bo nie ulegają jeszcze, jak nastolatki, autocenzurze, żeby dostosować się do innych.

Tekst Eve Conant

Zdjęcia Robin Hammond

80 | MORZE SPORÓW

Azjatyckie morze, wokół którego leży wiele ludnych krajów, w tym potężne Chiny, jest źródłem cennych zasobów, ale też konfliktów. Każdy chciałby wyszarpnąć jak najwięcej dla siebie. Środowiskiem nie przejmuje się nikt.

Tekst Rachel Bale

Zdjęcia Adam Dean

92 | PUSZCZA DLA IROKEZA

Dzięki zaskakującej internetowej sławie pewnego makaka czubatego imieniem Naruto cały gatunek na chwilę skupił na sobie uwagę. Być może dzięki takiemu rozwojowi wypadków widoki na ocalenie tych małych są nieco lepsze.

Tekst Jennifer S. Holland Zdjęcia Stefano Unterthiner

112 | METROPOLIS

Świat urbanizuje się w oszałamiającym tempie i Martin Roemers postanowił pokazać ten proces, a raczej jego skutek. Zrobił więc portrety megamiast – takich, w których żyje ponad 10 mln ludzi. Zobaczcie, jak mogą być różne.

Tekst i zdjęcia Martin Roemers